Portatile Aton CL108

1 Livello di carica delle batterie
2 Modo Eco Plus
3 Tasti funzione
4 Tasto messaggi **lampeggia:** sono presenti nuovi messaggi
5 Tasto viva voce
6 Tasto di navigazione (▲▼)
7 Tasto impegno linea
8 Tasto della rubrica telefonica (premere sotto)
9 Tasto di fine chiamata, accensione/ spegnimento
10 Attiva/disattiva la suoneria (premere a lungo in stand-by)
11 Blocca/sblocca la tastiera (premere a lungo)
12 Tasto R
- Consultazione (Flash)
- Pausa di selezione (premere a lungo)
13 Microfono
14 Tasto „Microfono off"

Tasti funzione:

Premendo i tasti vengono richiamate ogni volta le funzioni visualizzate sul display.

Display	Funzione premendo un tasto
INT	Chiamare altri portatili registrati ➔ pag. 7.
MENU	Aprire il menu principale/ sottomenu (vedi Albero del menu ➔ pag. 11).
↩	Tornare indietro di un livello di menu.
▲▼	Con ▲▼ scorrere verso l'alto/il basso oppure impostare il volume.
◄►	Spostare il cursore verso sinistra/destra con ▲▼.
◄C	Cancellare i caratteri a sinistra del cursore.
OK	Confermare una funzione del menu o memorizzare un inserimento.

Prerequisiti ambientali di Aton CL108

Aton CL108 dispone di un basso consumo di corrente e riduce le radiazioni.

Consumo di corrente ridotto

Attraverso l'utilizzo di un alimentatore a basso consumo di corrente il vostro telefono consuma il 60% di corrente in meno rispetto ai dispositivi standard. Il consumo di corrente in standby è circa di 1.3 Watt.

Radiazioni minime

Aton CL108 con **Modo Eco Plus** preimpostato disattiva completamente le radiazioni in standby. Durante una chiamata, il portatile riduce la potenza di trasmissione a seconda della distanza dalla base. In questo modo avete la possibilità di diminuire ulteriormente il segnale radio del vostro Aton CL108 durante una chiamata riducendo la portata.
Leggere in proposito il manuale del vostro telefono.

Note di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze di sicurezza prima dell'uso. Spiegarne ai bambini il contenuto e i pericoli.

Utilizzare **soltanto l'alimentatore in dotazione**.

Utilizzare solamente **le batterie ricaricabili consigliate** (➔ pag. 9)! Non utilizzare altri tipi di batteria (non ricaricabili), poichè non essendo compatibili con l'apparato il loro utilizzo potrebbe diventare pericoloso.

L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti negli ambienti in cui ci si trova (per es. ambulatori, ospedali, ecc).

Non tenere il portatile con il retro dell'apparecchio vicino all'orecchio quando squilla. Sono altrimenti possibili danni gravi e permanenti all'udito.
L'apparecchio può causare dei fruscii molto fastidiosi ai portatori di dispositivi di ausilio all'udito.

Non tenere il portatile in locali da bagno o nella doccia. Il portatile e la base non sono protetti dagli spruzzi d'acqua.

Non utilizzare il telefono in ambienti dove sussistano rischi di esplosione (per es. luoghi di verniciatura.

Nel caso in cui il telefono sia ceduto a terzi, allegare anche il manuale d'uso.

Nota concernente il riciclaggio
Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato a traverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione. Si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE). I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt' altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell' ambiente.

Se il blocco tasti è attivo (➔ pag. 1) non è possibile chiamare nemmeno i numeri di emergenza!
Le funzioni descritte non sono disponibili in tutti i paesi.

Cura

Pulire la base e il portatile con un panno **umido** (senza solvente) o antistatico. Non utilizzare **in nessun caso** un panno asciutto. C'è il pericolo di cariche statiche.

Contatto con liquidi ⚠

Qualora il portatile fosse venuto a contatto con liquidi:

- **Spegnerlo e togliere subito le batterie.**
- Lasciar defluire il liquido dal portatile.
- Asciugare tutte le parti con un panno e conservare il portatile **almeno 72 ore** con il vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (**non** in forno, sia esso a microonde, a gas o di qualsiasi altro tipo).
- **Riattivare il portatile solo quando asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in molti casi sarà possibile rimettere in funzione il portatile.

Primi passi

Verificare il contenuto della confezione

- un portatile,
- una sede di ricarica,
- un alimentatore,
- due batterie,
- un coperchio delle batterie,
- un manuale di istruzioni (in tedesco, francese e italiano),
- Flyer Tutela Ambientale (Swisscom).

Collocare la sede di ricarica

La sede di ricarica deve essere collocata in ambienti chiusi ed asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

▶ Per una ricezione ottimale posizionare la sede di ricarica in posizione centrale rispetto all'area da coprire.

Nota

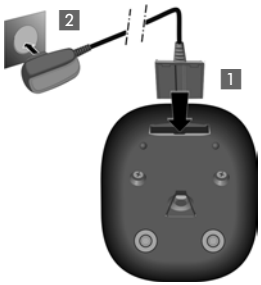
Fare attenzione alla portata della base.
Si estende fino a 250 m all'aperto, fino a 40 m in ambienti chiusi. La portata si riduce se il Modo Eco è attivo (➔ pag. 1).

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce sulla superficie di collocazione. Considerata però la molteplicità di vernici e lucidi utilizzati per i mobili, non si può comunque escludere che con il contatto si abbiano tracce sulla superficie di appoggio.

Nota:

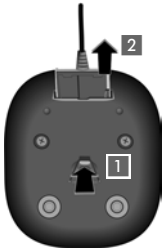
- Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti; inoltre non posizionarlo vicino ad altri dispositivi elettrici onde evitare interferenze reciproche.
- Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

Collegare la sede di ricarica



▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore 1.

▶ Inserire l'alimentatore nella presa di corrente 2.



Se è necessario togliere di nuovo la presa dal supporto di ricarica, premere il pulsante di rilascio 1 ed estrarre la presa 2.

Mettere in funzione il portatile

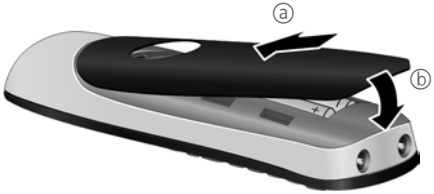
Il display è protetto da una pellicola.
Togliere la pellicola protettiva!

Inserire le batterie e posizionare il coperchio delle batterie

Attenzione

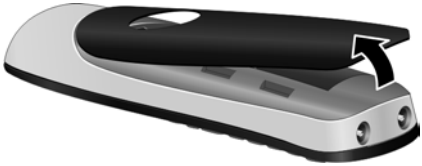
Per la vostra sicurezza e per il buon funzionamento del vostro cordless utilizzate solo batterie ricaricabili (➔ pag. 9)!
Non utilizzare mai batterie comuni (non ricaricabili) o di altro tipo, poichè potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento delle batterie stesse dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non certificate da Siemens potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale. Infine non utilizzare caricabatterie che possano danneggiare le batterie.

- Inserire le batterie secondo la polarità indicata.
  La polarità è indicata ai lati della parte superiore del vano batterie.



- Posizionare il coperchio sulla parte superiore ⓐ.
- Quindi premere il coperchio ⓑ, fino al completo innesto.

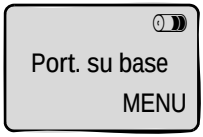
Se è necessario aprire nuovamente il coperchio delle batterie, ad es. per cambiare le batterie, afferrare la parte bassa del coperchio e sollevarlo.



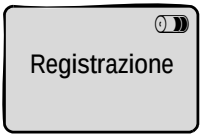
Registrare il portatile sulla base

Prima di poter utilizzare il telefono, è necessario registrare il portatile sulla base. Il processo di registrazione dipende dalla base.

Registrazione auomatica del portatile sulla base Aton CL108



- Collocare il portatile nella base con il **display rivolto verso l'alto**.

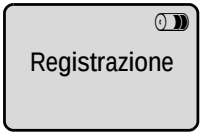


Il portatile si registra automaticamente. La registrazione può durare **fino a 5 minuti**.
Durante questo lasso di tempo non togliere il portatile dalla base.

Registrazione manuale del portatile

La registrazione manuale del portatile va eseguita **sul portatile e sulla base**.

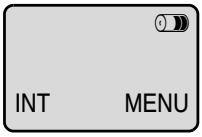
1. Sul portatile: MENU ➔ Impostazioni ➔ OK ➔ Portatile ➔ OK ➔ Reg. Portatile ➔ Inserire il PIN di sistema della base (impostazione iniziale: 0000) ➔ OK.



Si vede il display di registrazione.

2. Sulla base: entro **60 sec.** dopo l'inserimento del PIN di sistema premere a lungo (min. 3 sec.) il tasto di registrazione /Paging. Vedere anche il manuale di istruzioni della base.

A registrazione automatica o manuale avvenuta il display viene visualizzato in stand-by:



Livello di carica delle batterie:
- (da scariche a cariche)
- lampeggia: le batterie stanno per esaurirsi
- lampeggia: le batterie sono in fase di carica

Il portatile riceve il primo numero interno disponibile (1–4). Se sulla base è registrato più di un portatile, sul display in alto a sinistra viene visualizzato il numero interno, per es. 2. Se i numeri interni 1–4 sono già assegnati ad altri apparecchi, il numero 4 viene sovrascritto.

Nota

Riporre il portatile esclusivamente nella relativa base o sede di ricarica.

Primo processo di carica e scarica delle batterie

La corretta visualizzazione del livello di carica è possibile soltanto se le batterie vengono prima scaricate **e** poi ricaricate completamente.

- A tale scopo, lasciare il portatile nella base o sede di ricarica per **otto ore**.
- Quindi estrarre il portatile dalla sede di ricarica e riporlo soltanto quando le batterie sono completamente scariche.

Nota

- Una volta eseguita la prima carica **e** scarica, dopo ogni conversazione il portatile può essere sempre riposto nella base o sede di ricarica.
- Ripetere il procedimento di carica e scarica ogni qualvolta le batterie vengono estratte e reinserite.
- Durante la carica è normale che le batterie si riscaldino. Ciò non comporta pericoli.
- Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.

Impostare la data e l'ora

La data e l'ora sono da impostare, ad esempio, per visualizzare nella relativa lista quando sono arrivate le chiamate come pure per l'uso della sveglia.

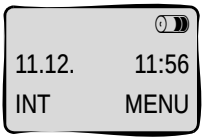
MENU → Impostazioni → OK → Data/Ora → OK
→ Data: → (inserire giorno, mese e anno a 6 cifre) → OK
→ Ora: → (inserire ora e minuti a 4 cifre) → OK (visualizzazione del display: Salvato)
→ ☎ (premere **a lungo** per tornare in stand-by)

Nota

Durante l'inserimento della data e dell'ora è possibile spostare la posizione di inserimento da sinistra a destra, premendo il tasto di navigazione sopra o sotto. Con le chiamate in arrivo la data/l'ora vengono aggiornate automaticamente dalla rete.

Display in stand-by

Quando il telefono è registrato e se sono state impostate la data e l'ora, il display in stand-by appare come nell'immagine seguente (esempio).



Accendere/spegnere il portatile

Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata ☎, per accendere o spegnere il portatile. Quando si colloca un portatile spento nella base o nel supporto di ricarica, si accende automaticamente.

Il vostro telefono è ora pronto per l'uso!

In caso di dubbi durante l'utilizzo del telefono, leggere i suggerimenti per la risoluzione dei problemi („Domande e risposte" → pag. 9) oppure rivolgersi al nostro Servizio Clienti → pag. 10.

Telefonare

Telefonare sulla linea esterna /Terminare una chiamata

Le chiamate esterne sono chiamate che si effettuano sulla rete pubblica.

(Inserire il numero di telefono) ➜ .

Viene selezionato il numero. (È anche possibile premere **prima** il tasto **a lungo** [tono di libero] e quindi inserire il numero.) Durante la conversazione è possibile richiamare il menu per l'impostazione del volume del ricevitore con e impostare il volume con .

Terminare la chiamata/Interrompere la selezione:

Premere il tasto di fine chiamata .

Rispondere ad una chiamata

Una chiamata in arrivo viene segnalata in due modi: il portatile squilla e la chiamata viene visualizzata sul display.

Per rispondere premere il tasto impegno linea .

Se la funzione Soll e Parla è attivata (vedi Albero del menu ➜ pag. 11), è sufficiente sollevare il portatile dalla base/sede di ricarica.

In stand-by richiamare il menu per impostare il volume della chiamata con e impostare il volume con .

Mute

Durante una conversazione sulla linea esterna il microfono del portatile può essere disattivato. L'interlocutore non potrà più sentirvi.

Durante la conversazione premere il tasto „Microfono off" , per attivare o disattivare la funzione.

Viva voce

Attivare durante la selezione:

Inserire il numero e premere il tasto viva voce .

Passare dal ricevitore al viva voce:

Durante una conversazione e durante l'ascolto della segreteria telefonica attivare o disattivare il viva voce premendo il tasto viva voce .

Durante la conversazione richiamare il menu per impostare il volume del viva voce con e impostare il volume con .

Telefonare sulla linea interna

Le chiamate interne sono chiamate gratuite ad altri portatili registrati sulla stessa base.

Per chiamare altri portatili premere:

- INT ➜ (1...4, inserire numero interno del portatile) ➜ OK, il portatile viene chiamato **oppure**
- INT ➜ Tasto asterisco * ➜ OK, vengono chiamati tutti i portatili.

Quando l'utente interno risponde è possibile parlare. Per terminare premere il tasto di fine chiamata .

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Rubrica telefonica

„Swisscom Hotline"

Hotline è pre-programmata in prima posizione nella rubrica telefonica con il numero di accesso 0800 800 800. La voce può essere editata e l'impostazione resta invariata anche dopo il reset dell'apparato o dopo un'interruzione di corrente.

Nota:

Swisscom Contact Center 0800 800 800
A questo numero gratuito vi consigliamo su tutti gli aspetti della telecomunicazione, rete fissa e mobile, banda larga DSL, Bluewin TV. E rispondiamo alle vostre domande su fatture e molto altro ancora.

Aprire la rubrica telefonica: premere il tasto .

è possibile memorizzare fino a 140 numeri di telefono (max. 32 cifre) con i rispettivi nomi (max. 14 lettere). Per inserire cifre/caratteri ➜ pag. 9.

Inserire il secondo numero in rubrica

➜ Nuova voce? ➜ OK
➜ (inserire il numero) ➜ OK
➜ (inserire il nome) ➜ OK

Salvare i numeri in rubrica

➜ MENU ➜ Nuovo contatto ➜ OK
➜ (inserire il numero) ➜ OK
➜ (inserire il nome) ➜ OK

Selezionare una voce dalla rubrica

Aprire la rubrica telefonica con . Si hanno le seguenti possibilità:

- Con scorrere la rubrica telefonica fino alla selezione del numero desiderato.
- Inserire il primo carattere del nome, eventualmente scorrere alla voce desiderata con .

Selezionare con la rubrica

📖 ➜ ↕ (Selezionare la voce) ➜ ✆

Utilizzare altre funzioni

📖 ➜ ↕ (Selezionare la voce) ➜ MENU

Con ↕ è possibile accedere alle seguenti funzioni:

Nuovo contatto	Per memorizzare un numero di telefono.
Mostra numero	Per visualizzare il numero di telefono.
Usa numero	Per modificare o completare un numero. Quindi selezionarlo oppure richiamare altre funzioni con MENU.
Modifica voce	Per modificare una voce.
Cancella voce	Per cancellare la voce selezionata.
Invia voce	Per trasferire singole voci ad un altro portatile (➜ pag. 8).
Cancella lista	Per cancellare **tutte** le voci della rubrica telefonica.
Invia rubrica	Per trasferire tutta la lista ad un altro portatile (➜ pag. 8).
Imposta tasto	Per assegnare la voce corrente ad un tasto per la selezione rapida.

Utilizzare i tasti di selezione rapida

È possibile assegnare le voci della rubrica telefonica ai tasti 0 e 2-9:

📖 ➜ ↕ (Selezionare la voce) ➜ MENU ➜ Imposta tasto ➜ OK ➜ (Premere il tasto in cui si desidera salvare la voce)

Per la selezione premere **a lungo** il corrispondente tasto di selezione rapida.

Trasferire la rubrica telefonica ad un altro portatile

Prerequisiti:

- Il portatile del mittente e del destinatario sono registrati sulla stessa base.
- L'altro portatile e la base sono in grado di inviare e ricevere voci della rubrica telefonica.

📖 ➜ ↕ (Selezionare la voce) ➜ MENU ➜ Invia voce / Invia rubrica ➜ OK ➜ (Inserire il numero interno del portatile destinatario) ➜ OK

Lista dei numeri selezionati

In questa lista vengono memorizzati gli ultimi dieci numeri selezionati.

Selezionare dalla lista dei numeri selezionati

✆ (premere **brevemente**) ➜ ↕ (Selezionare la voce) ➜ ✆

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati

✆ (premere **brevemente**) ➜ ↕ (Selezionare la voce) ➜ MENU

È possibile selezionare le seguenti funzioni:

Usa numero	Per modificare o completare un numero. Quindi selezionarlo oppure richiamare ulteriori funzioni con MENU.
Copia in Rubr.	Per copiare la voce nella rubrica telefonica.
Cancella voce	Per cancellare la voce selezionata.
Cancella lista	Per cancellare **tutte** le voci.

Richiamare le liste con il tasto messaggi

Non appena nella lista delle chiamate/lista della segreteria telefonica viene inserita una **nuova voce**, **si sente un tono di avviso e il tasto messaggi lampeggia**. Sul display appare un apposito messaggio.
Premendo il tasto messaggi ✉ si vedono tutte le liste che contengono nuovi messaggi. Se solo una lista contiene nuovi messaggi, questa verrà subito aperta.

Impostare la sveglia

Attivare/disattivare la sveglia

MENU ➜ Sveglia ➜ OK ➜ Attivazione ➜ OK (✓ = attiva)

Se attivata:

➜ Impostare l'orario della sveglia ➜ OK

Quando suona la sveglia, premendo un tasto qualsiasi la si disattiva per 24 ore. Se la sveglia è attivata, sul display appare il simbolo della sveglia ⏰ e l'orario della sveglia anzichè la data.

Impostare l'orario della sveglia

MENU ➜ Sveglia ➜ OK ➜ Orario sveglia ➜ OK

Inserire l'ora e i minuti a cui la sveglia deve suonare e premere OK.

Impostare il telefono

Effettuare le impostazioni audio, vedi Albero del Menu ➔ pag. 11.

Modificare la lingua del display

MENU ➔ Impostazioni ➔ OK ➔ Portatile ➔ OK ➔ Lingua ➔ OK ➔ Selezionare la lingua ➔ OK

La lingua attuale è contrassegnata con ✓.

Se per sbaglio avete impostato una lingua incomprensibile:

MENU ➔ 4 2 1 (Premere in sequenza i tasti)

Con [↕] selezionare la lingua e premere OK.

Ripristinare i parametri iniziali del portatile

È possibile ripristinare le impostazioni individuali e le modifiche. Le voci della rubrica, della lista delle chiamate e la registrazione del portatile sulla base vengono mantenuti.

MENU ➔ Impostazioni ➔ OK ➔ Portatile ➔ OK ➔ ResetPortatile ➔ OK

Con ☎ si interrompe la procedura di ripristino.

Appendice

Inserire lettere/caratteri

Premere più volte il tasto corrispondente. Premere **brevemente** il tasto cancelletto #⊸, per passare dalla modalità „Abc“ a „123“, da „123“ a „abc“ e da „abc“ a „Abc“.

Scrittura standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	␣ 1)	1	£	$	¥	¤								
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	’	;	_
***△**	*	/	(	)	<	=	>	%						
#⊸	Abc ⇨ 123	123 ⇨ abc	#	@	\	&	§							

1) Spazio vuoto

Dati tecnici

Batterie raccomandate

Tecnologia: Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)
Grandezza: AAA (Micro, HR03)
Tensione: 1,2 V
Capacità: 400 - 800 mAh

Consigliamo i seguenti tipi di batterie:

- GP 550/700 mAh
- Yuasa Phone 700/800 mAh
- Peacebay 550/650 mAh

(Al momento della stampa delle istruzioni d’uso)

Il portatile viene fornito con batterie conformi.

Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Portata	fino a 250 m all’aperto, fino a 40 m in ambienti chiusi
Condizioni ambientali per il funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa

Domande e risposte

Non sempre un'anomalia è indice di un difetto del telefono. A volte, può essere sufficiente staccare per un breve intervallo la fonte di alimentazione (scollegare/collegare l'alimentatore) oppure estrarre gli accumulatori del portatile e inserirle di nuovo. Le seguenti indicazioni possono essere di aiuto nel caso di guasti specifici.

Importante: Eventuali problemi o guasti possono essere eliminati soltanto portando l'intero apparecchio (stazione fissa, portatile e cavo di collegamento) al proprio rivenditore.

Problema	**Causa**	**Soluzione**
Il display non visualizza.	Il portatile è spento. La batteria è scarica.	Premere il tasto di fine chiamata ☎ per **circa 5 sec.** oppure collocare il portatile nella base. Caricare/sostituire la batteria.
Nessun collegamento con la base, sul display lampeggia **Base**.	Il portatile è fuori dall’area di copertura della base. Il portatile non è stato registrato. La base è spenta.	Avvicinarsi con il portatile alla base. Registrare il portatile ➔ pag. 5. Controllare il connettore di alimentazione della base.

Garanzia/Manutenzione/Riparazione/ Omologazione

Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni dalla data risultante dalla ricevuta d'acquisto.

Per avere diritto alla garanzia l'acquirente dovrà inviare insieme all'apparecchio da riparare la cartolina compilata (presente sull' ultima pagina di copertina), completa di timbro del rivenditore, data di acquisto e firma.

La garanzia non si applica in caso di danno provocato da incuria, uso o installazione non conformi alle istruzioni fornite, usura o danni causati da interventi di persone non autorizzate. La garanzia non riguarda i materiali soggetti ad usure e neanche quelle carenze che regiudicano il valore o l'utilizzabilità dell'apparecchio solo in modo trascurabile. In caso di problemi con l'apparecchio, vi preghiamo di rivolgervi al vostro rivenditore.

Riparazioni/Manutenzione

Apparecchi in affitto

Se il vostro telefono non funziona correttamente, rivolgetevi al servizio di assistenza (Numero di telefono 0800 800 800).

Le riparazioni* e l'intervento sono gratuiti.

Entro il periodo di garanzia, le riparazioni vengono effettuate gratuitamente secondo le condizioni stabilite sul certificato di garanzia.

Se si dovesse rendere necessaria un riparazione, l'apparecchio deve essere riportato al punto di vendita.

Interpellando il servizio di pronto intervento (anche durante il periodo di garanzia*), l'intervento viene addebitato (importo forfettario a copertura del viaggio e del tempo). Scaduto il periodo di garanzia, verranno addebitati anche i costi della riparazione.

Accumulatori

Gli accumulatori sono considerati materiali di consumo e non sono coperti dalle prestazioni di garanzia. Gli accumulatori difettosi non vengono sostituiti gratuitamente, sia nel caso di apparecchi affittati che di apparecchi acquistati.

* Sono esclusi i danni dei particolari soggetti ad usura (cavi, targhette, accumulatori ecc.) e danni causati da manomissione o dal trattamento non conforme (cadute, penetrazione di liquidi ecc.)

Informazioni

Per informazioni di carattere generale riguardanti p. es. i prodotti, i servizi ecc., vi preghiamo di rivolgervi al servizio informazioni del vostro punto vendita Swisscom (numero di telefono gratuito 0800 800 800).

Conformità CE

Questo prodotto è stato progettato per l'uso in Svizzera sulla linea telefonica analogica.

Le particolarità specifiche del Paese sono state tenute in considerazione.

Con la presente Swisscom dichiara che il prodotto soddisfa tutti i requisiti di base e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/EC.

CE 0682

È possibile richiedere copia integrale della dichiarazione di conformità al sito web
www.swisscom.com
alla rubrik Rubrik "Online Shop", Telefoni, Dichiarazioni di conformità

Albero dei menu

Il vostro telefono è dotato di diverse funzioni a cui l'utente potrà accedere mediante il menu.
Per selezionare una funzione in **stand-by** del telefono premere MENU (aprire il menu), con i tasti [▲] e [▼] scorrere alla funzione desiderata e confermare con OK.
Tornare in stand-by: premere a lungo il tasto ☎.

In alternativa è possibile selezionare le funzioni tramite i tasti [▲] e [▼] o anche inserire la combinazione di cifre che si trova prima della funzione in questo Albero del menu.
Esempio per l'impostazione di data e ora:
MENU ➔ 4 1 ➔ OK

1 Sveglia

1-1	Attivazione	Attivare/disattivare la sveglia
1-2	Orario sveglia	Formato di inserimento: HHMM

2 Imposta Audio

2-1	Portatile	2-1-1	Ricevitore	3 livelli selezionabili
		2-1-2	Viva Voce	5 livelli selezionabili
2-2	Suoneria	5 livelli selezionabili+ „Crescendo"		
2-3	Melodia	2-3-1	Chiam. Esterne	10 melodie selezionabili per le chiamate esterne
		2-3-2	Chiam. Interne	10 melodie selezionabili per le chiamate interne
		2-3-3	Sveglia	10 melodie selezionabili per la sveglia
2-4	Toni Avviso	attivare/disattivare		
2-5	Batt. scariche	2-5-1	No	Emissione di un segnale acustico quando le batterie sono quasi scariche: mai
		2-5-2	Si	sempre
		2-5-3	In Conversaz	solo durante la chiamata

3 Segret. Telef **(Menu a seconda della base)**

4 Impostazioni

4-1	Data/Ora	Inserire la data (formato DDMMYY), poi l'ora (formato SSMM)		
4-2	Portatile	4-2-1	Lingua	Impostare la lingua del display ➔ pag. 9
		4-2-2	Soll e Parla	Attivare/disattivare la risposta automatica ➔ pag. 7
		4-2-3	Reg. Portatile	Registrare il portatile manualmente ➔ pag. 5
		4-2-4	ResetPortatile	Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile ➔ pag. 9
4-3	Base	**(Menu a seconda della base)**		